## LENORE A. GRENOBLE

The University of Chicago Department of Linguistics 1115 East 58th Street Chicago, IL 60637 Phone: Email: Homepage: ORCID: 0000-0001-8810-7395

Homepage: uchicago.edu/~grenoble/ ORCID: 0000-0001-8810-7395 Scopus: 6506649857 Researcher ID: H-5469-2017

(773) 702-0927

grenoble@uchicago.edu

### **EDUCATION**

1986 Ph.D. in Slavic Linguistics, University of California, Berkeley
1982 M.A. in Slavic Linguistics, University of California, Berkeley
1979 B.A. with distinction in all subjects, Cornell University

#### ADDITIONAL TRAINING

LSA Summer Institute, Stanford University
 Moscow State University, dissertation research
 Leningrad State University, CIEE spring semester program
 Skup Slavista, advanced training in Serbo-Croatian, Belgrade University

### ACADEMIC POSITIONS

The University of Chicago

2014- John Matthews Manly Distinguished Service Professor

Department of Linguistics

2007-2014 Carl Darling Buck Professor

Department of Slavic Languages & Literatures

Department of Linguistics

Ilisimatusarfik, The University of Greenland

02.2021-02.2028 Adjunct Professor (Adjungeret professor), Department of Culture, Language & History

M.K. Ammosov North-Eastern Federal University, Yakutsk 2021-2023 Director, The Arctic Linguistic Ecology Lab

Harvard University

2006-2007 Visiting Professor, Department of Slavic Languages & Literatures

Dartmouth College

2000-2007 Professor

1995-2000 Associate Professor

1987-1995 Assistant Professor

## University of California, Berkeley

1986, 83-84 Teaching Associate, Intermediate Russian

1981-1983 Teaching Assistant, Introductory and Intensive Russian 1984 Director, Introductory Intensive Russian Program

### AFILLIATIONS

Senior Associate Scientist, Stefansson Arctic Institute, Akureyri, Iceland, 2022-

- Fulbright Arctic Chair Norway, Centre for the Study of Multilingualism across the Lifespan, The University of Oslo, 2018
- Research Associate, Institute of Arctic Studies, Dartmouth College, 2007-
- Member, Standing Committee, International Conference on Revitalization of Indigenous and Minoritized Languages (CIRLIM)

## Administrative Positions

The University of Chicago

2019-2022, Chair, Department of Linguistics

2015-2018

2010-2013 Chair, Department of Slavic Languages & Literatures

2007-2009 Associate Chair, Department of Slavic Languages & Literatures

Linguistic Society of America

2018-2021 Secretary-Treasurer

Inuit Circumpolar Council, Canada

2013-2015 Project coordinator, Arctic Indigenous Languages Vitality Initiative

## Dartmouth College

2001-2006 Associate Dean for the Humanities

2004-2006 Associate Dean for Interdisciplinary Programs

1996-2001 Chair, Program in Linguistics & Cognitive Science

## HONORS AND AWARDS

2023	Fellow, Linguistic Society of America
2018	Guggenheim Fellow
2018	Fulbright Arctic Distinguished Chair, Norway
2017	Member, American Academy of Arts & Sciences
2017	Ken Hale Professor, LSA Institute, University of Kentucky
2013	American Council of Learned Societies
2001	Phi Beta Kappa, Honorary Member
1995	John M. Manley Huntington Award for Outstanding Teaching,
	Dartmouth College
1984	Distinguished Teaching Award, University of California, Berkeley

3

1983 Ph.D. Qualifying Examination passed with distinction

# GRANTS AND FELLOWSHIPS

2021-23	Preservation of Linguistic and Cultural Diversity and Sustainable Development of the Arctic and Subarctic of the Russian Federation. Lenore A. Grenoble, PI lead researcher, with Federal State Autonomous Educational Institution of Higher Education M.K. Ammosov North-Eastern Federal University. Megagrant from the Government of the Russian Federation, (#075-15-2021-
2021	616). 75,000,000 RUB (approx. \$1,020,920)  Sakha Language Educational Programming Support. Daria Boltokova, Marina Kysylbaikova & Lenore A. Grenoble. Smithsonian Center for Folklife and Cultural Heritage. \$9909.
2018-21	Investigating language contact and shift through experimentally-oriented documentation. Lenore A. Grenoble & Ming Xiang. National Science Foundation BCS (#1761551). \$439,932.
2018-19	Living the good life? Language vitality, urbanization, and well being in the Arctic Guggenheim Foundation. (focus on multilingualism in the Sakha Republic, Russian Federation)
2018-19	Living the good life? Language vitality, urbanization, and well being in the Arctic Fulbright Arctic Chair Norway. (focus on the study of Sámi in Oslo)
2018-20	The Language of Kim. Lenore A. Grenoble, Peggy Mason (Neurobiology, U Chicago) & Lisa Feldman Barrett (Psychology, Northeastern). The Neubauer
2017-19	Collegium for Culture and Society. \$60,344.  Multilingualism, Contact and Documenting Endangered Languages. National Science Foundation (# BCS 1748376). \$39,343.
2017-18	The Language of Kim. Lenore A. Grenoble & Peggy Mason (Neurobiology, U Chicago), Co-PI. The Neubauer Collegium for Culture and Society. \$13,502.
2013-14	Contact-induced change and attrition: assessing the impact of Russian.  American Council of Learned Societies. \$65,000.
2013-14	Contact-induced change and attrition: assessing the impact of Russian.  American Councils for International Education ACTR/ACCELS Title VIII Research Scholar Award. \$18,000.
2011-14	National Science Foundation BCS (#1056497) The lexicon of a polysynthetic language; Lenore A. Grenoble, PI; Jerrold Sadock, University of Chicago; Carl Christian Olsen, Puju, Director, & Lisathe Kruse Møller, Oqaasileriffik
2008-15	(Greenland Language Secretariat) Amount: \$256,633. National Science Foundation (#0801490), awarded to Ross Virginia, PI, <i>IGERT Polar Environmental Change</i> ; non-co-PI faculty & director, Nuuk seminar. Amount: \$2,924,666.
2005-06	National Science Foundation, Dartmouth Center for Cognitive and Educational Neuroscience, consultant for Native American Living Cultures Archive (NALCA)
1998	National Science Foundation, Research Experiences for Undergraduates Award, with Co-PI Lindsay J. Whaley.

1997	National Science Foundation SBR (#9710091) with co-PI Lindsay J. Wha-
	ley, The Language-Dialect Continuum of Northwestern Tungus; Amount:
	\$189.000.
1994	Computer Venture Fund Grant.
1992	International Research and Exchanges Board, Short-term travel to study
	spatio-temporal deixis.
1991	Dartmouth Faculty Fellowship.
1988	Fulbright-Hays Training Grant, Moscow and Leningrad, Semiotics and Rus-
	sian Sign Language.
1988	International Research and Exchanges Board Fellowship, Moscow and
	Leningrad, Semiotics and Russian Sign Language.
1988	Hewlett Foundation Grant, for the development of a drill manual for first-
	year Russian, Dartmouth College.
1987	Critical Foreign Languages Program/Department of Education. Grant for
	the development of interactive video for Russian, jointly received with Barry
	Scherr, Department of Russian, Dartmouth College.
1986	Chancellor's Patent Fund Grant, UC Berkeley, Tense and Aspect in Russian
	Sign Language.
1985	Andrew W. Mellon Dissertation Fellowship.
1984-85	Fulbright-Hays Doctoral Dissertation Research Grant, Moscow, Verbs of Mo-
	tion in Russian.
1984-85	International Research and Exchanges Board Fellowship, Moscow, Verbs of
	Motion in Russian.
1981-82	California Regents Fellowship.
1980-81	Foreign Language Area Studies Fellowship, Serbo-Croatian

## STUDENT AND POSTDOCTORAL RESEARCH GRANTS

2020-22	National Science Foundation DDIG #2004015, Doctoral Dissertation Research: Documenting contact and shift in a demonstrative system. Conducted by Hilary McMahan. Amount: \$21,300.
2016-18	National Science Foundation DDIG $\#1563228$ , Doctoral Dissertation Re-
	search: Typological and Theoretical Implications of the Morphosyntax of
	Tupari, an Endangered Language of the Amazon. (Conducted by Adam
	Singerman) Amount: \$21,300.
2015-16	National Science Foundation DDIG ( $\#1528539$ , Doctoral Dissertation Re-
	search, awarded to Erin Franklin (primary researcher): A multi-modal ac-
	count of turn-taking strategies in contemporary standard Russian; \$17,772.
2014-16	National Science Foundation (#1360800), awarded to Dorothea Hoffmann:
	Matngala and MalakMalak linguistic and cultural knowledge in a multilingual
	context in Northern Australia; \$239,955.
2012-14	Endangered Language Documentation Programme, SOAS, London. Indi-
	vidual Postdoctoral Fellowship, awarded to Dorothea Hoffmann: Document-
	ing MalakMalak, an endangered language of Northern Australia. Amount:
	£86,880 (USD \$135,500).

National Science Foundation DDIG (#1064624), awarded to Juan José
Bueno Holle: Documenting information structure in Isthmus Zapotec
Amount: \$12,000.
Endangered Language Documentation Programme, SOAS, London. Small
Grant, awarded to Juan José Bueno Holle: Documenting information struc-
ture in Isthmus Zapotec Amount: \$14,650.

## SCIENTIFIC COMMISSIONS & ADVISORY BOARDS

2020-	Commission for Slavic Contact Linguistics, International Congress of Slavists
2017-	Commission Vanishing Languages and Cultural Heritage (VLACH) Austrian
	Academy of Sciences, Vienna
2016-	SMiLE: Sustaining Minority Languages in Europe, Smithsonian Center for
	Folklife & Cultural Heritage, Washington DC. Advisory panel.
2005-12	Hans Rausing Endangered Languages Documentation Programme, London
	University School of Oriental and African Studies (SOAS) and Arcadia (for-
	merly the Lisbet Rausing Charitable Fund). Advisory panel.

## **PUBLICATIONS**

## BOOKS

2022	Grenoble, Lenore A. & Jessica Kantarovich. Reconstructing Non-Standard
	Languages: A Socially-Anchored Approach. Amsterdam: John Benjamins Press.
	https://doi.org/10.1075/impact.52
2006	Grenoble, Lenore A. & Lindsay Whaley. 2006. Saving Languages. Cambridge:
	Cambridge University Press.
	https://doi.org/10.1017/CB09780511615931
2003	Grenoble, Lenore A. 2003. Language Policy in the Soviet Union. Dordrecht:
	Kluwer Academic Press.
	https://doi.org/10.1007/0-306-48083-2
1999	Bulatova, Nadezhda Ja. & Lenore A. Grenoble. 1999. Evenki. Languages of the
	World Materials/141. Munich: Lincom.
1998	Grenoble, Lenore A. 1998. Deixis and Information Packaging in Russian Dis-
	course. Pragmatics & Beyond, 50. Amsterdam: John Benjamins Press.
	https://doi.org/10.1075/pbns.50

## EDITED BOOKS & JOURNAL VOLUMES

Friedman, Victor A. & **Lenore A. Grenoble**, eds. *The Slavonic Languages. Second Edition*. Oxford: Routledge. (in progress).

[2022] Lenore A. Grenoble & Jack B. Martin, eds. Documenting multilingualism and contact. Special issue. *Journal of Language Contact* 15(2). http://doi.org/10.1075/lab.22100.gre (in press)

- Forker, Diana & Lenore A. Grenoble, eds. 2021. Language Contact in the Territory of the Former Soviet Union. Amsterdam: John Benjamins.

  https://doi.org/10.1075/impact.50.

  →2022 Best Book in Linguistics, AATSEEL Book Prize

  (American Association of Teachers of Slavic & East European Languages)
- 2019 Pennington, James J., Victor A. Friedman, & Lenore A. Grenoble, eds. 2019.

  And Thus You Are Everywhere Honored. Studies Dedicated to Brian D. Joseph.

  Bloomington, IN: Slavica.
- Bickel, Balthasar, **Lenore A. Grenoble**, David A. Peterson, & Alan Timberlake, eds. 2013. *Language Typology and Historical Contingency*. Amsterdam: John Benjamins Press. https://doi.org/10.1075/tsl.104
- 2010 **Grenoble, Lenore A.** & N. Louanna Furbee, eds.. 2010. Language Documentation. Practices and Values. Amsterdam: John Benjamins Press. [paperback edition: 2012] https://doi.org/10.1075/z.158
- Grenoble, Lenore A. & Lindsay Whaley, eds. 1998. Endangered Languages:
  Current Issues and Future Prospects. Cambridge: Cambridge University Press.
  https://doi.org/10.1017/CB09781139166959
  Grenoble, Lenore A. & John M. Kopper, eds. 1998 Essays in the Art and Theory of Translation. Lewiston, NY: Edwin Mellen Press.

## Major Reference Works

- 2020- Encyclopedia of Slavic Languages & Linguistics.

  Marc L. Greenberg, Editor-in-chief; & Lenore A. Grenoble, General editor
  Associate editors: Stephen Dickey, Masako Fidler, Marek Łaziński,
  Nadezjda Zorikhina Nilsson, Anita Peti-Stantić, & Björn Wiemer. Leiden:
  Brill. Online: 2020. https://referenceworks.brillonline.com/browse/encyclopedia-of-slavic-languages-and-linguistics-online
- 2019- Linguistic Minorities in Europe.

  Lenore A. Grenoble, Pia Lane & Unn Røyneland, eds. Berlin: Mouton de Gruyter. Online beginning 2019: https://www.degruyter.com/lme

### REFEREED JOURNAL ARTICLES & BOOK CHAPTERS

**Grenoble, Lenore A.** Language vitality and sustainability as well-being. Invited chapter for Pia Lane & Frances Kvietok Dueñas, eds., *Out of silence*. Bristol: Multilingual Matters. (*under review*)

Grenoble, Lenore A. Rethinking agency. In Mary Linn & Alejandro Dayan-Fernandez (eds.), Agency in the Peripheries: Examining European Language Revitalisation Practices on the Ground. Bristol: Multilingual Matters. (under review)

**Grenoble, Lenore A.** & Wanda Ignatieva. Tracking and unlocking the past: Documentation of Arctic Indigenous languages. In Spencer Acadia, ed., *Library and Information Sciences in Arctic and Northern Studies*. New York: Springer. (forthcoming)

**Grenoble, Lenore A.** Decolonization or recolonization? Activism and endangered language communities in the Arctic. In Cecilia Cutler, Unn Røyneland & Zvjezdana Vrzić, eds. Language Activism: The Role of Scholars in Linguistic Reform and Social Change. Cambridge: Cambridge University Press. (forthcoming)

**Grenoble, Lenore A.** Linguistic situation in the former Soviet Republics. In Riitta Valijarvi & Eszter Tarsoly, eds., *Linguistic diversity and language endangerment in Russia*. London: UCL Press. (forthcoming)

Grenoble, Lenore A. Language loss and endangerment in Northern Asia. In José Andrés Alonso de la Fuente & Edward Vajda, eds., *The Languages and Linguistics of Northern Asia. A Comprehensive Guide.* Berlin/Boston: De Gruyter Mouton. https://www.degruyter.com/document/isbn/9783110556216/html?lang=en (in press, expected 16 February 2024)

Phillips, Jacob, **Lenore A. Grenoble**, & Peggy Mason. The unembodied metaphor: Comprehension and production of tactile metaphors. *Frontiers in Communication* 8: 1144018. https://doi.org/10.3389/fcomm.2023.1144018 (in press, expected April 2023)

Grenoble, Lenore A., Elena V. Nesterova, & Antonina A. Vinokurova. 2023. Language vitality and sustainability: Minority Indigenous languages in the Sakha Republic. In Vladimir D. Davydov, Jenanne Ferguson, & John Ziker, eds., *The Siberian World*, 31-46. New York: Routledge. https://doi.org/10.4324/9780429354663-3

**Grenoble, Lenore A.** & Boris Osipov. 2023. The dynamics of bilingualism in language shift ecologies. *Linguistic Approaches to Bilingualism* 13(1): 1-39. http://doi.org/10.1075/lab.22035.gre

**Grenoble, Lenore A.** & Boris Osipov. 2023. Understanding language shift. *Linguistic Approaches to Bilingualism* 13(1). http://doi.org/10.1075/lab.22100.gre

- [2022] **Grenoble, Lenore A.**, & Jack B. Martin. Documenting multilingualism and contact. *Journal of Language Contact* 15(2): 265-170. https://doi.org/10.1163/19552629-15020001
- Malysheva, Ninel, **Lenore A. Grenoble**, Igor Danilov, Marina Osorova, & Aitalina Rakhleeva. Plants in the Sakha culture: names, knowledge and habitat. *Journal of Ethnobiology* 42(2): 461-476. Supplemental material pp. 1-6. https://doi.org/10.2993/0278-0771-42.4.461
  - →2022 Best article, Humanistic Sciences, North-Eastern Federal University

Grenoble, Lenore A. Contact and shift: Colonization and Urbanization in the Arctic. 2022. In Salikoko S. Mufwene & Anna María Escobar, eds., *The Cambridge Handbook of Language Contact*, 473-501. Cambridge: Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/9781009105965.024

8

McMahan, Hilary, **Lenore A. Grenoble**, & Alliaq Kleist Petrussen. 2022. A socially anchored approach to spatial language in Kalaallisut. *Linguistics Vanguard* 8 (s1): 39-51. https://doi.org/10.1515/lingvan-2020-0013

Boltokova, Daria, **Lenore A. Grenoble**, Jessica Kantarovich, & Maria Pupynina. 2022. Knowing and remembering: assessing proficiency in endangered language communities. *Language Documentation & Conservation* 16: 137-159. https://hdl.handle.net/10125/74676

Kohen, Hilah, Dylan Charter, Tetyana Dzyadevych, Anna Gomboeva, **Lenore A. Grenoble**, Jessica Kantarovich, Irina Sadovina, and Rossina Soyan. 2021. Teaching and learning Indigenous languages of the Russian Federation. *Russian Language Journal* 71(3): 73-99. https://scholarsarchive.byu.edu/rlj/vol71/iss3/5

Grenoble, Lenore. 2021. Sociolingvistika i jazykovoj sdvig: K ponimaniju processov sdviga čerez prizmu nositelej. [Sociolinguistics and language shift: Toward understanding the processes of shift through the prism of speakers.] Sociolingvistika//Sociolinguistics 2(6): 9-35. https://doi.org/10.37892/2713-2951

Kantarovich, Jessica, **Lenore A. Grenoble**, Antonina A. Vinokurova & Elena V. Nesterova. 2021. Complexity and simplification in language shift. *Frontiers in Communication* 6, special issue on *Motivations for Research on Linguistic Complexity: Methodology, Theory and Ideology*, edited by Kilu von Prince & Marcin Kilarski. https://doi.org/10.3389/fcomm.2021.638118

Grenoble, Lenore A. & Lindsay J. Whaley. 2021. Toward a new conceptualization of language revitalization. *Journal of Multilingual and Multicultural Development* 42(10): 911-926. https://doi.org/10.1080/01434632.2020.1827645

Forker, Diana & Lenore A. Grenoble. 2021. Some structural similarities in the outcomes of language contact with Russian. In Diana Forker & Lenore A. Grenoble, eds., Language contact in the territory of the former Soviet Union, 259-287. Amsterdam: John Benjamins. https://doi.org/10.1075/impact.50.int

Forker, Diana & Lenore A. Grenoble. 2021. Language contact and Russian: An introduction. In Diana Forker & Lenore A. Grenoble, eds., *Language contact in the territory of the former Soviet Union*, 1-13. Amsterdam: John Benjamins. https://doi.org/10.1075/impact.50.09for

Grenoble, Lenore A. 2021. Why revitalize? In Justyna Olko & Julia Sallabank, eds., Revitalising endangered languages: A practical guide, 9-32. Cambridge: Cambridge University Press. https://doi.org/10.1017/9781108641142.002

**Grenoble, Lenore A.** 2021. Language shift. Oxford Research Encyclopedia of Linguistics. Published online 25 March 2021. https://doi.org/10.1093/acrefore/9780199384655.013.347

Grenoble, Lenore A. 2020. Urbanization, language vitality and well-being in Russian Eurasia. In Matthew Romaniello, Jane Hacking & Jeff Hardy, eds., *Russia in Asia: Interactions, Imaginations, and Realities*, 183-202. Oxford: Routledge.

**Grenoble, Lenore A.** 2020. Contact and the development of the Slavic languages. In Raymond Hickey, ed., *Handbook of Language Contact. 2nd Edition*. Oxford: Basil Blackwell.

**Grenoble, Lenore A.** 2020. Comments (17 X 19): Shared breath: Human and non-human co-presence through ritualized words and beyond, byLaura Siragusa, Clinton N. Westman, & Sarah C. Moritz. *Current Anthropology* 61(4): 485-486 D0I/full/10.1086/710139

2019 **Grenoble, Lenore A.**, Hilary McMahan & Alliaq Kleist Petrussen. 2019. An ontology of landscape and seascape in Greenland: The linguistic encoding of land in Kalaallisut. *International Journal of American Linguistics* 85(1). 1-43. https//doi.org/10.1086/700317

Grenoble, Lenore A., Jessica Kantarovich, Irena Khokhlova & Liudmila Zamorshchikova. 2019. Evidence of syntactic convergence among Russian-Sakha bilinguals. Suvremena Lingvistika 45 (87). 41-57. https://doi.org/10.22210/suvlin.2019.087.05

Phillips, Jacob, Lenore A. Grenoble, Peggy Mason & Giovanna Hooton. 2019. The role of somatosensation in perceptual recalibration from speech imagery. In Sasha Calhoun, Paola Escudero, Marija Tabain & Paul Warren (eds.), *Proceedings of the 2019 International Congress of Phonetic Sciences Melbourne, Australia 2019*, 894-898. Canberra, Australia: Australasian Speech Science and Technology Association Inc. https://assta.org/proceedings/ICPhS2019/papers/ICPhS\_943.pdf

Grenoble, Lenore A. 2019. Conversational structure & Russian interactional grammar. In Nicole Richter & Nadine Thielemann (eds.), *Urban voices: Studies in the sociolinguistics, grammar and pragmatics of spoken Russian*, 219-236. Frankfurt am Main: Peter Lang. :https//doi.org/10.3726/978-3-653-05675-4

Pillion, Betsy, **Lenore A. Grenoble**, Emmanuel Ngué Um & Sarah Kopper. 2019. Verbal gestures in Cameroon. In Emily Clem, Peter Jenks & Hannah Sande (eds.), Theory and Description in African Linguistics: Selected Proceedings of the 47th Annual Conference on African Linguistics, 303-322. Berlin: Language Science Press. https://doi.org/10.5281/zenodo.3367152

**Grenoble, Lenore A.** 2019. Contact with and without shift: The case of *nado*. In James J. Pennington, Victor A. Friedman, & **Lenore A. Grenoble**, eds. *And Thus You Are Everywhere Honored*, 151-166. Bloomington, IN: Slavica.

Grenoble, Lenore A. Arctic Indigenous languages: vitality and revitalization. In Leanne Hinton, Leena Huss & Gerald Roche, (eds.), *The Routledge handbook of language revitalization*, 345-354. New York: Routledge.

Grenoble, Lenore A. & Nadezhda Ja. Bulatova. 2017. Language standardization in the aftermath of the Soviet Empire. In James Costa & Pia Lane (eds.), Standardizing minority languages: Competing ideologies of authority and authenticity in the global periphery, 118-134. London: Routledge. https://www.taylorfrancis.com/books/e/9781317298878

- **Grenoble, Lenore A.** 2017. Epilogue. In Maarja Siiner, Kadri Koreinik & Kara Brown, (eds.), *Language policy beyond the state*, 241-245. Springer.
- Grenoble, Lenore A. 2016. Kalaallisut, the language of Greenland. In Rawinia Higgins & Poia Rewi, (eds.), *The Journeys of Besieged Languages*, 273-289. Cambridge: Cambridge Scholars.
  - Grenoble, Lenore A. 2016. A response to 'Assessing levels of endangerment in the Catalogue of Endangered Languages (ELCat) using the Language Endangerment Index (LEI)', by Nala Huiying Lee & John Van Way, Language in Society 54(2). 293-300. https//doi.org/10.1017/S0047404515000950.
- 2015 **Grenoble, Lenore A.** 2015. Language contact in the East Slavic contact zone. Balkanistica 28. 225-250.
  - Grenoble, Lenore A., Martina Martinović & Rebekah Baglini. 2015. Verbal Gestures in Wolof. In Ruth Kramer, Elizabeth C. Zsiga, & One Tlale Boyer, eds., Selected Proceedings of the 44th Annual Conference on African Linguistics, 110-121. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project. http://www.lingref.com/cpp/acal/44/paper3130.pdf
  - **Grenoble, Lenore A.** 2015. The sociolinguistics of variation in Odessan Russian. In John M. Kopper & Michael Wachtel, eds., *A convenient territory: Russian literature at the edge of modernity*, 337-54. Bloomington, IN: Slavica.
  - **Grenoble, Lenore A.** 2015. Leveraging policy to effect change in the Arctic. In Mari Jones, ed., *Policy and planning for endangered languages*, 1-17. Cambridge: Cambridge University Press.
- 2014 **Grenoble, Lenore A.** 2014. Spatial semantics, case, and relational nouns in Evenki. In Pirkko Suihkonen & Lindsay J. Whaley, eds., *Typology of Languages of Europe and Northern and Central Asia*, 109-132. Amsterdam: John Benjamins.
  - **Grenoble, Lenore A.** & Simone S. Whitecloud. 2014. Conflicting goals, ideologies and beliefs in the field. In Peter K. Austin & Julia Sallabank, eds., *Beliefs and Ideologies in Language Endangerment, Documentation and Revitalization. Proceedings of the British Academy* 199: 339-356. Oxford: Oxford University Press.
  - Grenoble, Lenore A. & Adam Roth Singerman. 2014. Minority languages, in Mark Aronoff, ed., Oxford Bibliographies. Oxford: Oxford University Press. https//doi.org/10.1093/obo/9780199772810-0176
  - **Grenoble, Lenore A.** 2014. Verbal gestures: toward a field-based approach to language description. In Vladimir Plungian, Michael Daniel, Olga Fedorova, Ekaterina Lyutikova, & Sergei Tatevoso, eds., *Jazyk. Konstanty*. [Language. Constants. Variables: In memory of A.E. Kibrik], 105-118. Aletejja Saint Petersburg.

**Grenoble, Lenore A.** & Carl Chr. Olsen, puju. 2014. Language and well-being in the Arctic: Building indigenous language vitality and sustainability. *Arctic Yearbook* 2014. https://arcticyearbook.com/arctic-yearbook/2014

Whitecloud, Simone S. and **Lenore A. Grenoble.** 2014. An interdisciplinary approach to documenting knowledge: plants & their uses in Greenland. *Arctic* 67/1: 57-70. https://pubs.aina.ucalgary.ca/arctic/Arctic67-1-57.pdf

Grenoble, Lenore A. 2013. The syntax and pragmatics of Tungusic revisited, in Balthasar Bickel, Lenore A. Grenoble, David A. Peterson, & Alan Timberlake, eds., Language Typology and Historical Contingency, 357-382. Amsterdam: John Benjamins.

Grenoble, Lenore A. 2013. The Arctic Indigenous Language Initiative: Assessment, promotion, and collaboration. In Mary Jane Norris, Erik Anonby, Marie-Odile Junker, Nicholas Ostler & Donna Patrick, eds., Endangered Languages Beyond Boundaries. Langues en péril au-delà des frontières. Proceedings of the 17th FEL Conference, 80-87. Ottawa, Canada, 1-4 October 2013. Bath, England: Foundation for Endangered Languages FEL.

Grenoble, Lenore A. 2013. Unanswered questions in language documentation and revitalization: New directions for research and action, in Elena Mihas, Bernard Perley, Gabriel Rei-Doval, & Kathleen Wheatley, eds., Responses to Language Endangerment: In Honor of Mickey Noonan. New Directions in Language Documentation and Language Revitalization, 43-57. Amsterdam: John Benjamins.

**Grenoble, Lenore A.** 2013. Talking out of turn: (co)-constructing Russian conversation, in Nadine Thielemann & Peter Kosta, eds., *Approaches to Slavic Interaction*, 17-33. Amsterdam: John Benjamins.

Barry, Tom, Lenore A. Grenoble & Finnur Friðriksson; with contributing authors Carl Chr. Olsen, puju, Tero Mustonen. 2013. Linguistic diversity, In Arctic Biodiversity Assessment. Status and Trends in Arctic Biodiversity, 652-663. Akureyri: Conservation of Arctic Flora and Fauna (CAFF), Arctic Council. https://www.caff.is/assessment-series/arctic-biodiversity-assessment/225-arctic-biodiversity-assessment-2013-chapter-20-linguistic-diversity

[synthesis author] Arctic Biodiversity Assessment. Synthesis. Hans Meltofte, chief scientist & executive editor; synthesis authors: Meltofte et al. Akureyri: Conservation of Arctic Flora and Fauna (CAFF), Arctic Council.

**Grenoble, Lenore A.** 2013. Language revitalization. In Robert Bayley, Richard Cameron, & Ceil Lucas, eds., *The Oxford Handbook of Sociolinguistics*, 792-811. Oxford: Oxford University Press.

2012 **Grenoble, Lenore A.** 2012. From clause to discourse: the structure of Evenki narrative. In Lindsay J. Whaley & Andrej Malchukov, eds., *Recent Advances in Tungusic Linguistics*, 257-277. Wiesbaden: Harrassowitz.

**Grenoble, Lenore A.** 2012. Areal typology and syntactic change. In Andrey Filchenko, ed., *Materialy Dolžonovskix chtenija*. *Vestnik TPGU* (TSPU Bulletin). 2012. 1/116: 101-105.

- Holm, Lene K., Lenore A. Grenoble, & Ross A. Virginia. 2011. A praxis for ethical research and scientific conduct in Greenland. Études Inuit Studies 35(1-2): 187-200. https://search.informit.org/doi/10.3316/INFORMIT.602481048677515
  - **Grenoble, Lenore A.** 2011. On thin ice: Language, culture and environment in the Arctic Language Documentation and Description 9: 13-34.
  - Holm, Lene K., Lenore A. Grenoble, & Ross A. Virginia. 2011. Toward a new research ethic for Greenland. *Proceedings of the 17th Inuit Studies Conference*. http://www.uqat.ca/isc-cei-2010/?menu=publications (posted 8 August 2011)
  - **Grenoble, Lenore A.** 2011. Switch or shift: Code-mixing, contact-induced change and attrition. In Arto Mustojaki, Ekaterina Protassova & Nikolai Vakhtin, eds., Instrumentarium of Linguistics: Sociolinguistic Approaches to Non-standard Russian. *Slavica Helsingiensia* 40. 147-161.
  - **Grenoble, Lenore A.** 2011. Language ecology and endangerment. In Peter K. Austin & Julia Sallabank, eds., *Handbook of Endangered Languages*, 27-44. Cambridge: Cambridge University Press.
  - **Grenoble, Lenore A.** & Lindsay J. Whaley. 2011. Language policy and the loss of Tungusic languages. In Peter K. Austin & Stuart McGill, eds., *Endangered languages*. London: Routledge. Reprint.
- Grenoble, Lenore A. 2010. Revitalization and documentation in the Siberian context. In Fernando Ramallo & José Antonio Flores Farfán, eds., New Perspectives on Endangered Languages. Bridging Gaps Between Sociolinguistics, Documentation and Language Revitalization, 65-91. Amsterdam: John Benjamins Press.
  - **Grenoble, Lenore A.** 2010. Language documentation and field linguistics: Moving forward. In Lenore A. Grenoble & N. Louanna Furbee, eds., *Language Documentation: Practices and Values*, 289-309. Amsterdam: John Benjamins Press.
  - **Grenoble, Lenore A.** & N. Louanna Furbee. 2010. Preface. In Lenore A. Grenoble & N. Louanna Furbee, eds., *Language Documentation: Practices and Values*, XIII-XVIII. Amsterdam: John Benjamins Press.
  - **Grenoble, Lenore A.** 2010. Contact and the development of the Slavic languages. In Raymond Hickey, ed., *Handbook of Language Contact*, 581-597. Oxford: Basil Blackwell.
- 2009 **Grenoble, Lenore A.** 2009. Losing it in Siberia: Assessing the impact of language contact. *Proceedings of the Chicago Linguistic Society* 45/1:143-159. http://cls.metapress.com/content/4850452m69730x10/fulltext.pdf

Grenoble, Lenore A. 2009. Modeli obrazovanija i vozrozhdenie jazykov v Severnoj Amerike. [Education models and language revitalization in Northern America]. In F. V. Gaysheva, ed., Rodnye jazyki malochislennyx korennyx narodov i modeli obrazovanija v sistem obrazovanija Rossijskoj Federacii, 108-112. Yakutsk: OOO RITs Ofset.

**Grenoble, Lenore A.** 2009. Linguistic cages and the limits of linguists. In Jon Reyhner & Louise Lockard, eds., *Indigenous Language Revitalization*. *Encouragement, Guidance & Lessons Learned*, 53-61. Flagstaff: Northern Arizona University.

**Grenoble, Lenore A.**, Keren Rice & Norvin Richards. 2009. The role of the linguist in endangered languages fieldwork. In Wayne Harbert, Sally McConnell-Ginet, Amanda Miller & John Whitman, eds., *Language and Poverty*, 183-201. Clevedon: Multilingual Matters.

**Grenoble, Lenore A.** 2009. Language revitalization and lessons from the North. In M. Carme Junyent, ed., *Transferences. The Expression of Extra-Linguistic Processes in the World's Languages*, 241-268. Universitat de Vic: Eumo Editorial.

Catalan version:

**Grenoble, Lenore A.** 2009. Introduction, *Tales of the Yukaghir*, by Waldemar Bogoras, 11-25. Montreal and Hanover, NH: IPI Press.

2008 **Grenoble, Lenore A.** 2008. Sintaksis i sovmestnoe postroenie v ustnom russkom dialgoes [Syntax and co-constructions in spoken Russian conversation]. *Voprosy jazykoznania*1: 25-36.

Grenoble, Lenore A. 2008. *Endangered languages*, in Peter K. Austin, ed., 1000 Languages, 216-235. East Sussex: Ivy Press.

translated into German: 1000 Sprachen: lebendig, gefahrdet, vergangen (Springer Verlag); Dutch 1000 Talen van de Wereld: levende, bedreigde en uitgestorven talen (Fontaine Uitgevers); and Italian 1000 Lingue: come parla il pianeta (Logos).

**Grenoble, Lenore A.** 2008. Syntax meets discourse: Subordination in Slavic, in Christina Bethin, Michael S. Flier, & Victor Friedman, eds., *American Contributions to the XIV International Congress of Slavists*, 161-180. Bloomington, IN: Slavica.

Grenoble, Lenore A. 2007. The importance and challenges of documenting pragmatics. Language documentation and description 4: 145-162.

Peter K. Austin & Lenore A. Grenoble. 2007. Current trends in language documentation. Language documentation and description 4: 12-25.

**Grenoble, Lenore A.** 2007. Perekljuchenie kodov i izmenenija v jazykovoj strukture [Code-switching and changes in linguistic structure], in N. Vakhtin, ed., *Jazykovye izmenenija v uslovijax jazykovogo sdviga*, 116-138. St. Petersburg: ILI RAN.

**Grenoble, Lenore A.** 2007. The state of the art: writing, technology and the world's languages, in Anna Chilewska and Sheena Wilson, eds., *Writing after the gaze: The rupture of the historical*, 173-195. Alberta, Edmonton: M. V. Dimic Research Institute.

- Grenoble, Lenore A. 2006. Discourse analysis, in Steven Franks, Edna Andrews, Ronald Feldstein, & George Fowler, eds., Slavic Linguistics 2000: The Future of Slavic Linguistics in America. A special issue of Glossos 8. http://seelrc.org/glossos/issues/8/
- Grenoble, Lenore A. 2004. Parentheticals in Russian. *Journal of Pragmatics* 36/11: 1953-1974. oi:10.1016/j.pragma.2004.02.008
- 2003 **Grenoble, Lenore A.** 2003. The prosodic structure of Russian conversation, in Robert A. Maguire & Alan Timberlake, eds., *American Contributions to the International Congress of Slavists*, 125-38. Bloomington, IN: Slavica.
  - Grenoble, Lenore A. & Lindsay J. Whaley. 2003. Evaluating the impact of literacy: The case of Evenki. In Johanna Destefano, Neil Jacobs, Brian Joseph & Ilse Lehiste, eds., When Languages Collide: Perspectives on Language Conflict, Language Competition, and Language Coexistence, 109-121. Columbus, OH: Ohio State University Press.
  - **Grenoble, Lenore A.** & Lindsay J. Whaley. 2003. The case for dialect continua in Tungusic: Plural morphology. In Dee Ann Holisky & Kevin Tuite, *Current Trends in Caucasian, East European, and Inner Asian Linguistics Papers: In Honor of Howard Aronson*, 97-122. Amsterdam: John Benjamins.
- 2000 **Grenoble, Lenore A.** 2000. Morphosyntactic change: The impact of Russian on Evenki. In Dickey Gilbers, John Nerbonne & Jos Schaeken, eds., *Languages in Contact*, 105-120. Amsterdam: Rodopi.
- Whaley, Lindsay J., **Lenore A. Grenoble**, & Fengxiang Li. 1999. Revisiting Tungusic classification from the bottom up: A comparison of Evenki and Oroqen, with Lindsay J. Whaley and Fengxiang Li. *Language* 75/2: 286-321.
  - **Grenoble, Lenore A.** & Lindsay J. Whaley. 1999. Language policy and the loss of Tungusic languages. *Language and Communication* 19/4: 373-386.
  - **Grenoble, Lenore A.** 1999. Gender and conversational management in Russian. In Margaret H. Mills, ed., *Slavic Gender Linguistics*, 113-130. Amsterdam: John Benjamins.
  - **Grenoble, Lenore A.** 1999. Linking the code to the message: The role of shifters in discourse. In Henryk Baran & Yelena Shoumilova, eds., *Roman Jakobson: Texts, Documents, Studies*, 519-529. Moscow: Russian State University for the Humanities.
- Grenoble, Lenore A. & Lindsay J. Whaley. 1998. Toward a typology of language endangerment. In Lenore A. Grenoble & Lindsay J. Whaley, eds., *Endangered Languages: Current Issues and Future Prospects*, 22-54. Cambridge: Cambridge University Press.

1997 **Grenoble, Lenore A.** 1997. Translating the untranslatable. In Lenore A. Grenoble & John M. Kopper, eds., *Essays in the Art and Theory of Translation*, 81-96. Lewiston, NY: Edwin Mellen Press.

- 1996 **Grenoble, Lenore A.** & Matthew Riley. 1996. The role of deictics in discourse coherence: French *voici/voilà* and Russian *vot/von*. *Journal of Pragmatics* 26: 819-838.
  - **Grenoble, Lenore A.** & Lindsay J. Whaley. 1996. Endangered languages: Current issues and future prospects. *International Journal of the Sociology of Language* 118: 205-219.
- 1995 **Grenoble, Lenore A.** 1995. Spatial configurations, deixis and apartment descriptions in Russian. *Pragmatics* 5/3: 365-385. https://doi.org/10.1075/prag.5.3.04gre
  - **Grenoble, Lenore A.** 1995. Future directions in Slavic linguistics. *Journal of Slavic Linguistics* III/1: 1-12.
  - **Grenoble, Lenore A.** 1995. The imperfective future tense in Russian. Word 46/2: 183-205.
- 1992 **Grenoble, Lenore A.** 1992. Double negation in Russian. *Linguistics* 30/4: 731-752.
  - **Grenoble, Lenore A.** 1992. An overview of Russian Sign Language. *Sign Language Studies* 77: 321-337.
- 1991 **Grenoble, Lenore A.** 1991. Deixis, point of view, and the prefixes *po-* and *pri-* in Russian. *Die Welt der Slaven* XXXVI/1: 254-270.
- 1990 **Grenoble, Lenore A.** 1990. Variation in colloquial speech: Russian and Polish verbs of motion, in Margaret H. Mills, ed., *Topics in Colloquial Russian*, 122-142. New York: Peter Lang. (reprinted from *Russian Language Journal XLII/141-143*: 107-130.)
- 1989 **Grenoble, Lenore A.** 1989. Tense, mood, aspect: the future in Russian. *Russian Linguistics* 13/2: 97-110.
  - **Grenoble, Lenore A.** 1989. Negation and the infinitive: Verbs of motion in Russian and Polish. *Slavic and East European Journal* 33/1: 1-19.
- 1988 **Grenoble, Lenore A.** 1988. Variation in colloquial speech: Russian and Polish verbs of motion. *Russian Language Journal* XLII/141-143: 107-130.
- 1986 **Grenoble, Lenore A.** 1986. The Polish imperative chodź. *International Journal of Slavic Linquistics and Poetics* XXXIV: 49-59.

### OTHER ARTICLES

2022 Grenoble, Lenore A. 2022. Jazykovaja èkologija. [Language ecology] *Sociolingvistika* 22(10): 202-203. https://doi.org/10.37892/2713-2951-2-10-202-203

2017 Kantarovich, Jessica & Lenore A. Grenoble. 2017. Reconstructing sociolinguistic variation. *Proceedings of the Linguistic Society of America* 2/27:1-15. http://journals.linguisticsociety.org/proceedings/index.php/PLSA/article/view/4080; DOI: http://dx.doi.org/10.3765/plsa.v2i0.4080

- 2016 **Grenoble, Lenore A.** 2016. Preface. In James Costa. 2016. Language revitalisation: Doing place, time and groupness in Provence, v-vi. Oxford: Philological Society & Blackwell.
  - **Grenoble, Lenore A.**, Hilary McMahan & Alliaq Petrussen. 2016. Toward a typology of spatial semantics and frame of reference in Kalaallisut. *Proceedings of the Linguistic Society of Korea*. 60th Anniversary Meeting, 19-32.
- 2009 **Grenoble, Lenore A.** 2009. Introduction, *Tales of the Yukaghir*, by Waldemar Bogoras, 11-25. Montreal and Hanover, NH: IPI Press.
- Grenoble, Lenore A. 2006. Conversational structure, syntax and the clause in Russian, *SLS 2006*. (unrefereed conference proceedings and handouts) http://www.indiana.edu/~sls2006/page6/page6.html
- Grenoble, Lenore A. & Lindsay J. Whaley. 2005. Review Article, reviews of: Bradley, David and Maya Bradley (eds.) 2002. Language endangerment and language maintenance. London: Routledge Curzon. AND Janse, Mark and Sijmen Tol (eds.) 2003. Language death and language maintenance: Theoretical, practical and descriptive approaches. Amsterdam: John Benjamins. Language 81/4: 965-974.
- 2003 **Grenoble, Lenore A.** 2003. Globalization: who is left behind? in Johann Vielberth & Guido Drexel. eds., *Linguistic Cultural Identity and International Communication*, 93-109. Saarbrücken: AQ-Verlag.
- 2002 **Grenoble, Lenore A.** & Lindsay J. Whaley. 2002. Archiving electronic journals. Linguistic Discovery 1/2. http://linguistic-discovery.dartmouth.edu
  - **Grenoble, Lenore A.** 2002. What's Yaghan got to do with digital technology, with Lindsay J. Whaley, *Linguistic Discovery* 1/1. http://linguistic-discovery.dartmouth.edu
- Grenoble, Lenore A. 2001. Conceptual reference points, pronouns and conversational structure in Russian, Glossos 1 http://www.dulug.duke.edu/~dls/glossos/
- 1996 **Grenoble, Lenore A.** 1996. Deixis, thematic structure and participant tracking in Russian discourse, in Bertrand Gaiffe, Anne Reboul, Laurent Romary, Chantal Cridlig, eds., *Papers from the Second International Conference on Deixis*, 71-84. CRIN/LORIA.

1995 **Grenoble, Lenore A.** 1995. Time and participant frameworks in Nabokov's Despair. In Olga T. Yokoyama, ed., *Harvard Studies in Slavic Linguistics* III: 40-66. Cambridge, MA: Harvard University Press.

- Grenoble, Lenore A. 1994. Discourse deixis and information tracking, in Susanne Gahl, Andy Dolbey & Chris Johnson, eds., *Proceedings of the XXth Meeting of the Berkeley Linguistic Society*, 208-219. Berkeley: Berkeley Linguistics Society. Elanguage.net/journals/bls/article/viewFile/2974/2910
- 1993 **Grenoble, Lenore A.** 1993. Evidentiality and footing in Russian, in Olga T. Yokoyama, ed., *Harvard Studies in Slavic Linguistics, Slavic Linguistics Colloquium II*, 15-40. Cambridge, MA: Harvard University Press.
  - Grenoble, Lenore A. 1993. The Russian future: Tense or mood? in André Crochetière, Jean-Claude Boulanger & Conrad Ouellon, eds., *Proceedings of the Fifteenth International Congress of Linguists*, Québec City, Canada, August 10-15 1992. Volume 3, 71-74. Sainte-Foy: Les Presses de l'Université Laval.
  - **Grenoble, Lenore A.** 1993. Evidentials in Russian reported speech, in André Crochetière, Jean-Claude Boulanger & Conrad Ouellon, eds., *Proceedings of the Fifteenth International Congress of Linguists*, Québec City, Canada, August 10-15 1992. Volume 3, 189-192. Sainte-Foy: Les Presses de l'Université Laval.
- Grenoble, Lenore A. 1987. Semantic change and lexicalization: verbs of motion in Slavic, in Werner Bahner, Joachim Schildt & Dieter Viehweger, eds., *Proceedings of the Fourteenth International Congress of Linguists*, Berlin/GDR, August 10-August 15, 1987, v. III: 2471-2476. Berlin: Akademie Verlag.
- Grenoble, Lenore A. 1986. Repetition, pragmatics, and aspect. Education Resources Information Center (ERIC publications), http://eric.ed.gov/?q=lenore+grenoble&id=ED269987.
- 1983 **Grenoble, Lenore A.** 1983. A letter from 1920, a short story by Ivo Andrić, translated from the Serbo-Croatian original. *Books in Bosnia-Hercegovina* 2/3:109-116.

#### ENCYCLOPEDIA ENTRIES

- **Grenoble, Lenore A.** in progress. Conversation analysis. Encyclopedia of Slavic Languages and Linguistics. Leiden: Brill.
- 2021 **Grenoble, Lenore A.** 2021. Language shift. Oxford Research Encyclopedia of Linguistics, ed. by Marc Aronoff. Oxford: Oxford University Press.
- 2012 **Grenoble, Lenore A.** 2012. Linguistic diversity. *The Encyclopedia of Applied Linguistics*, ed. by Carol A. Chapelle. Wiley Blackwell.

2006 **Grenoble, Lenore A.** 2006. Language education policy in the Soviet successor states, *The Encyclopedia of Language and Linguistics*, 2nd edition, 457-460. Editorin-chief, Keith Brown; section ed., Bernard Spolsky. Elsevier Science

- 2006 **Grenoble, Lenore A.** 2006. Language education for endangered languages, *The Encyclopedia of Language and Linguistics*, 2nd edition, 404-407. Editor-in-chief, Keith Brown; section ed., Bernard Spolsky. Elsevier Science.
- 2006 **Grenoble, Lenore A.** 2006. Endangered languages, *The Encyclopedia of Language and Linguistics*, 2nd edition, 137-147. Editor-in-chief, Keith Brown; section ed., Raj Mesthrie. Elsevier Science.
- 2005 **Grenoble, Lenore A.** 2005. Endangered languages, *Encyclopedia of Linguistics*, two volumes, ed. by Philipp Strazny. New York: Fitzroy Dearborn.
- 2005 **Grenoble, Lenore A.** 2005. Soviet Union, *Encyclopedia of Linguistics*, two volumes, ed. by Philipp Strazny. New York: Fitzroy Dearborn.
- 2001 **Grenoble, Lenore A.** & Lindsay J. Whaley. 2001. Endangered languages, *Concise Encyclopedia of Sociolinguistics*, 465-467, ed. by Raj Mesthie. Oxford: Elsevier Science.
- 2001 **Grenoble, Lenore A.** & Lindsay J. Whaley. 2001. Endangered languages projects, Concise Encyclopedia of Sociolinguistics, 835-838, ed. by Raj Mesthie. Oxford: Elsevier Science.
- 1999 **Grenoble, Lenore A.** 1999. Language education policy: former Soviet Union, Concise Encyclopedia of Educational Linguistics, ed. by Bernard Spolsky. Pergamon/Elsevier Science.

## BOOK REVIEWS

- Grenoble, Lenore A. 2023. Review of Language Formation by Adults. The Case of Sino-Russian Idiolects. (Brill Studies in Language Contact and the Dynamics of Language, Volume 2) Leiden: Brill. 2021. Lingua 285: 103489. https://doi.org/10.1016/j.lingua.2023.103489
- 2022 **Grenoble, Lenore A.** 2022. Review of A.A. Burykin & S.I. Sharina, 2021. Eveny. Evenskii iazyk. Fonetika. Grafika i orfografiia. Morfologiia. Novosibirsk: Nauka. Reviewed in: Sibirica 21(3): 204-208. https://doi.org/10.3167/sib. 2022.210310
- Grenoble, Lenore A. 2016. Review of Nancy C. Dorian, 2014. Small-language fates and prospects. Lessons of persistence and change from endangered languages. Collected essays. Leiden/Boston: Brill. Reviewed in: Anthropological Linguistics, 58/1: 104-106.
- 2012 **Grenoble, Lenore A.** 2012. Review of Juhani Nourluoto, ed., 2006. *The Slavicization of the Russian North. Slavic Helsingniensia*, Volume 27. Helsinki: Helsinki University Press. Reviewed in: *Sibirica* Summer 2012: 78-80.

2011 **Grenoble, Lenore A.** 2011. Review of Christopher Moseley, ed., 2010. Atlas of the World's Languages in Danger. Paris: UNESCO. Reviewed in: Journal of Anthropological Research 294-296.

- **Grenoble, Lenore A.** 2011. Review of Leonard H. Babby, 2009. *The Syntax of Argument Structure*. Cambridge: Cambridge University Press. In *Slavic Review* 70/1: 223-224.
- 2010 **Grenoble, Lenore A.** 2010. Review of K. David Harrison, 2007. When Languages Die. The Extinction of the World's Languages and the Erosion of Human Knowledge. Oxford: Oxford University Press. In Anthropological Linguistics 51/2: 179-182.
- 2009 **Grenoble, Lenore A.** 2009. Review of Alexandre Duchene & Monica Heller, eds., 2007. Discourses of Endangerment. Ideology and Interest in the Defense of Languages. London: Continuum. In Journal of Multilingual and Multicultural Development 30/4: 369-371.
- Grenoble, Lenore A. 2007. Review of Patrick Sériot, ed., 2005. Un paradigme perdu: la linguistique marriste. Cahiers de l'ILSL, no. 20 Lausanne: Institut de Linguistique et des Sciences du Langage de l'Université de Lausanne. In Slavic Review 66/1: 175-176, Spring 2007.
  - **Grenoble, Lenore A.** 2007. Review of Kira Van Deusen. 2004. Singing Story, Healing Drum: Shamans and Storytellers of Turkic Siberia. McGill-Queen's University Press. In Letters in Canada 2005, University of Toronto Quarterly 76/1: 297-298, Winter 2007.
- 2001 **Grenoble, Lenore A.** 2001. Review of Jane Hacking. 1997. Coding the Hypothetical: A Comparative Typology of Russian and Macedonian Conditionals. Amsterdam: John Benjamins. In Canadian Slavonic Papers 43/1: 124-125.
  - **Grenoble, Lenore A.** 2001. Review of J.A. Dunn, ed., 1999. *Language and Society in Post-Communist Europe*. London: Macmillan Press Ltd. In *Slavic Review* 60/1: 217-218.
- 2000 **Grenoble, Lenore A.** 2000. Review of Christina Bethin. 1998. *Slavic Prosody:*Language change and phonological theory. Cambridge: Cambridge University Press.
  In Russian Language Journal 54/177-179: 276-278.

## Invited Presentations, Plenary & Keynote Addresses

- "Language contact and shift," Indigenous languages of Russia in contact with Russian. Vinogradov Russian Language Institute, Moscow. 15-16 September 2023.

  PLENARY
- TBA, XV Congress of Anthropology and Ethnography. St. Petersburg. 15-16 June 2023. PLENARY
- "Understanding language shift: levels of change," XVI Annual Joshua and Verona Whatmough Lecture, Harvard University. May 2023. INVITED

• "Language in the city: Urbanization, Indigenous languages, and metrolingualism," Multilingual Urban Space (MUS-2023), Moscow School of Higher Economics (HSE) & Institute of Linguistics, Russian Academy of Science. April 2023. KEYNOTE

- "Language and well-being," Workshop: Out of Silence, Centre for the Study of Multilingualism Across the Lifespan, University of Oslo. May 2022.
- $\bullet$  "The Russian Language Empire,"  $\it Harper\ Lecture,$  University of Chicago. May 2022.
- "Language sciences and the human: New perspectives for the 21st century," VI All-Russia Forum, Science of the Future, Science of the Young. Moscow. November 2021. PLENARY
  - Writing workshop with Mahidol University Bangkok, Thailand. November 2021.
  - "Language contact and shift in process: Who are the speakers and what are their grammars?," Beijing Normal University. Beijing. May 2021.
- "Language vitality & sustainability: The North American Context," Congreso Internacional de Lenguas en Riesgo. Mexico City. February 2020.
  - Rapporteur, UNESCO International Conference on Endangered Languages. Mexico City. February 2020.
- "Language vitality and sustainability in the Arctic: Prospects for Indigenous languages," *Jeju Studies Congress 2019*. Jeju Island, South Korea. November 2019.
  - "Decolonization or recolonization? Activism and endangered language communities in the Arctic." *Language and Society: Activism and the role of the linguist.* Inter-University Center, Dubrovnik, September 2019.
  - Greenland-US research cooperation: Exploring a new model for research in Greenland, Woodrow Wilson Center, Washington, DC. September 2019.
  - "Indigenous language vitality under urbanization in the Republic of Sakha (Yakutia)." Institute for Humanities Research and Indigenous Studies of the North, Siberian Branch, Russian Academy of Sciences. Yakutsk, June 2019.
  - "Documenting contact and change in Siberian multilingual contexts," Colloquium, Department of Linguistics. University of California, Berkeley. April 2019.
  - "Language vitality & sustainability," American Association of Applied Linguistics, Atlanta, Georgia. March 2019. KEYNOTE
  - "New neighbors? Migration, multilingualism, and the modern city," The Hong Kong Jockey Club, University of Chicago Center. Professor Yuen Visiting Scholar. March 2019. PUBLIC LECTURE
  - "Multilingualism, contact and documenting endangered languages in a Siberian context," with Ming Xiang. Workshop on Linguistic Minorities in Asia. The Hong Kong Jockey Club, University of Chicago Center. March 2019.
  - "Indigenous languages & peoples in the Siberian Arctic" *Institute of Arctic Studies*, Hanover, New Hampshire. February 2019.

• "Diminishing diversity: Language shift & loss," CLARC: Perspectives on Linguistic Diversity, University of Rijeka. June 2018. PLENARY

- "Contact-induced morphosyntactic change: Russian in Eurasia," *UNIRI University colloquium*, University of Rijeka. June 2018. **INVITED COLLOQUIUM**
- "Language and well-being," Engaged Humanities: preserving and revitalizing endangered languages and cultural heritage, University of Warsaw. November 2017.

  PLENARY
  - "Enhancing language revitalization through transdisciplinary collaboration," *Engaged Humanities: Workshop*, University of Warsaw. November 2017. **PLENARY**
  - "Language contact and shift in the Russian-Eurasian contact zone," *Language Contact in the Circumpolar World*, Institute of Linguistics in Moscow, Russia October 2017. PLENARY
  - The subtlety of fieldwork: Answering the questions you are not asking, Ken Hale Lecture, LSA Institute, University of Kentucky, July 2017.
  - "When the dream falters: The role of the linguist and how to do, and undo, things with words." Martin Luther King Day talk, University of Michigan, Ann Arbor. January 2017.
- "Redefining the boundaries of language: Verbal gestures & extragrammatical communication," NYU, New York, October 2016.
  - "A socially anchored approach to historical linguistics" with Jessica Kantarovich, Colloquium at Higher School of Economics, St. Petersburg, Russia, September 2016.
  - "Toward a typology of spatial semantics and frame of reference in Kallaallisut," 60th Anniversary of the Linguistic Society of Korea, June 2016. KEYNOTE
  - "Contact-induced change: Russian, Altaic and the languages of Eurasia," Department of Linguistics, Seoul National University, June 2016.
  - "Reconstructing Sociolinguistic Variation in the Russian Language Empire: Multilingualism and Non-standard Russian Contact Varieties," MultiLing: Center for Multilingualism in Society across the Lifespan, the University of Oslo, Norway, May 2016.
  - "Women's education in a global world," Mody University, Lakshmangarh, India, February 2016. KEYNOTE
  - "Language, culture & climate in a rapidly changing Siberian environment," The University of Utah, February 2016.
- "Landscape, spatial semantics and a sense of place in Greenland" Description, Typology Terrain (DTT) working group, Laboratoire Dynamique du Langage, CNRS, Lyon, France, November 2015.
  - "Language, culture, climate: A rapidly changing Arctic environment" Langues en danger: Terrain, Documentation, Revitalisation, Laboratoire Dynamique du Langage, CNRS, Lyon, France, November 2015.

• "Language endangerment: definitions, ideologies, theories, and representations," *Revitalization: Definitions & Approaches*," Workshop on language endangerment and revitalization, University of Buea, Cameroon, August 2015. **KEYNOTE** 

- "Language endangerment: definitions, ideologies, theories, and representations," Séminaire sur les approches de revitalisation sur les langues en danger, CERDO-TOLA, Cameroon, August 2015. **KEYNOTE**
- "The hitchhiker's guide to documentation: communicative practices, cultural competence and proficiency guidelines" 4th International Conference on Language Documentation and Conservation (ICLDC), The University of Hawai'i at Manoa, February 2015. KEYNOTE
- "Multimodality and interactional grammar in Russian conversation.? For a workshop of the dfg-funded network (GZ TH 1506/2-1): Stimmen der Stadt: Sprachliche und kommunikative Vielfalt in face to face-Interaktion russischsprachiger SprecherInnen in Sankt Petersburg und deutschen Städten. University of Potsdam, Germany, November 2014.
  - "Language contact in the East Slavic contact zone: the Russian, Ukrainian (& Belarusan) conflict," Department of Linguistics Colloquium, Northeastern Illinois University. November 2014.
  - "Languages in danger: Why should we care?" Humanities Day, The University of Chicago, October 2014. **KEYNOTE**
  - "Sustainability in the Arctic: Language and Place in Greenland," Sustainable Pluralism: Linguistic and Cultural Resilience in Multiethnic Societies. Ohio State University, September 2014.
  - "Language vitality in the Arctic: The Arctic Indigenous Language Initiative," Sámi University College, Kautekeino (Guovdageaidnu) Norway. August 2014.
  - "Language vitality in the Arctic," language panel at the General Assembly Meeting of the Inuit Circumpolar Council International, Inuvik, Canada, July 2014.
  - "Zvukovye žesty i dinamičeskij xarakter kommunikacii," [Verbal gestures and the dynamic nature of communication], Center for Cognitive Linguistics, Moscow State University, March 2014.
- "Voluntarism, Language Policy and the Russian Language Empire," Centenary Conference of Slavic Studies, Leiden University. October 2013. KEYNOTE
  - "The Arctic Indigenous Language Initiative: Assessment, Promotion and Collaboration," FEL XVII: Endangered Languages Beyond Boundaries: Community Connections, Collaborative Approaches, and Cross-Disciplinary Research. Ottawa, Carleton University. October 2013. KEYNOTE
  - "The Arctic Indigenous Language Initiative: Leveraging Policy to Effect Change" *Third Annual Cambridge Conference on Language Endangerment*, Centre for Research in the Arts, Social Sciences and Humanities, Cambridge University. July 2013. KEYNOTE

• "Arctic language assessment," Icelandic/Greenlandic Arctic Science Days. Island-miut Kalaallillu Issittumi ilisimatusarneq pillugu ulloqartitserat. Nuuk, Greenland. September 2012.

- "Language revitalization: retrospect, prospects, and beyond..." Twenty years on: Reassessing language documentation and language revitalization, 3L School, Lyon, France. July 2012.
- "Contact-induced change and language shift: The impact of Russian," *Language Empires in Comparative Perspective*, University of Bremen, Germany. March 2012. **KEYNOTE**
- "Language ecologies and the environment in the Arctic," Ecology AND Language. Ohio State University. January 2012. KEYNOTE
- "Diglossia and variation in Odessan Russian," with Jessica Kantarovich & Barry Scherr. Seminar on Slavic Linguistics. Ohio State University. January 2012.
- \*"Unanswered questions about language revitalization: New directions for research,"
   26th Linguistics Symposium: Language Death, Endangerment, Documentation, and
   Revitalization. University of Wisconsin-Milwaukee. October 2011. KEYNOTE
  - "Bridging the gaps: Challenges & opportunities in endangered language research," Workshop on Endangered Languages, presented in conjunction with the LSA Summer Institute, Boulder, Colorado, and funded by the CIPL (Permanent International Commitee/Comité International Permanent des Linguistes (CIPL)). July 2011.
  - "Areal'naja tipologija i izmenenija v sintaksise." [Areal typology and syntactic change]. Dul'zon Lectures, Tomsk Pedagogical Institute, Russia. June 2011. **KEYNOTE**
  - "Jazykovoj sdvig, kontakty, i perekljuchenie kodov." [Language shift, contact, and code-switching]. Dul'zon Lectures, Tomsk Pedagogical Institute, Russia. June 2011.
  - "Languages and their speakers: How endangered languages can make linguistics relevant,:" Annual pedagogy lecture. Languages and their speakers: How endangered languages can make linguistics relevant. Department of Linguistics, Ohio State University. February 2011.
  - "Diglossia and variation in Odessan Russian," The Slavic Linguistics Forum. Ohio State University. February 2011.
- "Living on thin ice: Language, culture & identity in a changing Arctic environment," In/ Between: Literatures, Cultural Studies, and Linguistics. University of Illinois, Chicago. April 2010. KEYNOTE
  - "The curious case of Odessan Russian," Slavic languages: Time and contingency. University of California, Berkeley. February.
  - "On Thin Ice: Language, Culture and Environment in the Arctic," Workshop on Language & Sustainability, SOAS, London. February. **KEYNOTE**
  - "Switch or Shift: Code-Mixing, Contact-Induced Change and Attrition." Public lecture, Endangered Languages Week, SOAS, London. February.

- "Revitalization in the Arctic: The State of the Art, The State of the State," Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS), Lyon, November 2009.
  - "Language revitalization and lessons from the North," The University of Barcelona, November 2009.
  - "Modeli obrazovanija i vozrov zdenie jazykov v Severnoj Amerike," Native languages, found under the threat of disappearance, in the Russian education system. Yakutsk, Russia, by invitation of the Ministry of Education of Sakha (Yakutsk). September 2009.
  - "Losing it in Siberia: Assessing the impact of contact," Chicago Linguistic Society, April 2009. KEYNOTE
  - Roundtable on Reconfiguration, as part of the Decadal Review of the Institute for Advanced Study, Princeton University (roundtable in New York) March 2009.
  - "Contact-induced change and language attrition: Evenki in Siberia," Department of Linguistics, School of Oriental and African Studies, London. March 2009.
  - "Conflicting ideologies and beliefs in the field," Workshop held at the Hans Rausing Endangered Languages Programme/SOAS, February 2009. KEYNOTE
- "Contact-induced change, language attrition and incomplete learning: Russian-Evenki contact in Siberia," Indiana University Linguistics Club and Department of Linguistics, Bloomington, IN. October 2008.
  - "Syntax as a collaborative effort: Evidence from Russian conversation," 3rd Annual meeting of the Slavic Linguistic Society, Ohio State University, June 2008. KEYNOTE
- "Linguistic cages and the limits of linguists," 14th Stabilizing Indigenous Languages Symposium, Saginaw-Chippewa Reservation, Michigan, June 2007. KEYNOTE
  - "Sintaksis i sovmestnoe postroenie v russkoj razgovornoj reči" [Syntax and coconstructions in Russian conversation], special session on Russian language and cognitive studies, organized by Andrej Kibrik, Third International Congress on the Russian Language, Moscow State University, March 2007.
  - "When languages collide: The role of Slavic in language shift, change and loss," Harvard University, Department of Slavic Languages & Literatures, February 2007.
- "Talking out of turn: collaborations in Russian conversation," Harvard Slavic Linguistics Colloquium. October 2006.
- "Shift or switch: Grammatical seduction à la russe." Harvard Slavic Linguistics Colloquium. December 2005.
  - "The role of the linguist in language maintenance and revitalization: Documentation, training and materials development," Conference on Poverty and Language, Cornell University, October 2005.
  - "Russian meets Evenki: The linguistic aftermath." Harvard Slavic Linguistics Colloquium. February 2005.

• "Language loss and shifting identities," Kentucky Foreign Language Conference, April 2004. **KEYNOTE** 

- "The Transition to Open Access Scholarship. Can the Reward Structure for Faculty Publishing Change Fast Enough?" the University at Albany, SUNY, April 2004 (Symposium)
- "The state of the art: writing, technology, and the world?s languages," From Pen to Innovation, graduate student conference at the University of Alberta, March 2004.KEYNOTE
- "Who is left behind?" presented at the EUFO Institute Conference: Linguistic Cultural Identity and International Communication Maintaining Language Diversity in the Face of Globalization. Munich, January 2003. (Symposium)
- "Register variation revisited," Harvard Slavic Linguistics Colloquium. October 2002.
  - "Taking it personally: register variation in Russian want ads," Harvard Slavic Linguistics Colloquium. April 2001.
- "Discourse analysis and pragmatics," Slavic Linguistics in the 21st Century: Forum/workshop/discussion. Indiana University. February 2000.
- "Reading between the lines: The grammar of parentheticals," presented at the Harvard Slavic Linguistics Colloquium. October 1999.
- "Building syntactic structures from the outside in: The conversational basis of topicalization," presented to the Slavic Linguistics Colloquium, Harvard University, March 1997.
- "Time and Participant Frameworks in Nabokov?s Despair," with Barry Scherr, the Workshop on Slavic Discourse Grammar, Harvard University, March 1995.
  - "Frame Semantics and Information Status in Russian," the Slavic Linguistics Colloquium, Harvard University, February 1995.
- "Evidentiality and footing," presented at the Slavic Linguistics Colloquium, Harvard University, January 1993.
  - "Deixis and the text: the Russian perspective," presented at the Slavic Linguistics Colloquium, Harvard University, December 1993.

## Conference Presentations & Workshop Participation

- "Language change in the Arctic," Workshop presentation & organization, with Olesya Khanina, University of Helsinki. 56th Annual Meeting of the Societas Linquistica Europaea. Athens, Greece. 29 August 1 September 2023.
- Workshop participation: "Establishing a DLI community of science," NSF-DLI funded workshop, organized by Kristine Hildebrandt & Racquel-Maria Yamada, University of Oklahoma. May 2023.

• "The dynamics of multilingualism in an Arctic language ecology: The Anabar District," Workshop on Language and population contact in north-eastern Siberia. University of Münster. October 2022.

- Round table: The linguistic and cultural inheritance of Siberia and the Far East in the context modern challenges. 9th International Siberian Historical Forum. Krasnovarsk. October 2022.
- "Language vitality and prestige: local-level effects," panel on Language Prestige Planning. Revitalzació de llengues indígenes i minoritzades. Universitat de Gironá. September 2022.
- "Change and variation in a shifting community: A modern grammar of Even," with Jonathan WuWong. Descriptive Grammars & Typology II. Paris. December 2021.
  - "Complex predicates in a shifting environment: Sakha," with Emre Hakguder & Jessica Kantarovic. *SLE 2021. 54th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea*. September 2021.
  - "Different speaker types in the language shift ecology: Variation in inflectional and derivational morphology among modern Chukchi and Even speakers," with Jessica Kantarovich. 13th International Symposium on Bilingualism (ISB13). July 2021.
  - "Understanding language shift as contact in process," with Daria Boltokova, Emre Hakguder & Jonathan WuWong. *International Congress of Arctic Social Sciences*, Arkhangelsk, June 2021.
  - "Learning and teaching indigenous languages of the Russian Federation in the United States," Roundtable talk, Annual Meeting of the American Association of Teachers of Slavic and East European Languages, 25-28 February 2021.
  - "Some structural similarities in the outcomes of language contact with Russian," with Diana Forker (University of Jena), 2nd Conference on Indigenous Languages of Russia in Contact with Russian, V.V. Vinogradov Institute of Linguistics, Russian Academy of Science. Moscow, 11-13 February 2021.
- "Understanding language shift as contact in process," 2nd Conference on Uralic, Altaic and Paleoasiatic Languages, Institute for Linguistic Research, Russian Academy of Science. St. Petersburg, 8-10 October 2020.
  - "Experimental methods in documenting multilingualism and change" Symposium: *The Intellectual Merits of Language Documentation*. Annual Meeting of the Linguistic Society of America. New Orleans, January 2020.
- "Arctic Indigenous languages: Resilience & adaptation in a time of rapid change," Presidential session, *Tipping toward extinction*. Annual Meeting of the American Anthropological Association. Vancouver 2019.
  - "Urbanization and sustainability of Even," with Antonina Vinokurova, *Linguistic Forum 2019: Indigenous Languages of Russia and Beyond*. Institute of Linguistics of the Russian Academy of Sciences & ComitÉ International Permanent des Linguistes, Moscow. April 2019.

• "Word order changes in Evenki, Even & Sakha," with Nadezhda Ja. Bulatova, Conference for Uralic, Altaic, and Paleoasiatic Languages, in memory of A.P. Volodin. Institute for Linguistic Research, Russian Academy of Sciences, St. Petersburg, Russia. December 2018.

- "Language contact and shift: Even & Evenki in contact with Russian," with Jessica Kantarovich, 51st Annual Meeting of Societas Linguistica Europaea. Tallinn. September 2018.
- "A multi-tier approach to reconstruction: Recovering language community and practice," with Jessica Kantarovich, *Making Waves in Historical Sociolinguistics*. University of Leiden. May 2018.
- "Urbanization, language vitality, and well-being in Russian Eurasia," Asia in the Russian Imagination. University of Utah. Salt Lake City, Utah. March 2018.
- "Labor markets & multilingualism in Cameroon: The economics of language," with Sarah Kopper & Emmanuel Ngué Um. ACAL 49: Annual Conference on African Linquistics. Michigan State University. March 2018.
- "Secondary phonemes, verbal gestures, and things that go [] in the night," special session on *Exploring the Expressive Functions of Language*. Linguistic Society of America Annual Meeting. Salt Lake City, Utah. January 2018.
- "Place names as cultural practice in Greenland," with Hilary McMahan. ICASS IX, Umea, Sweden. June 2017.
  - "A new conceptualization of language revitalization," with Lindsay J. Whaley. First International Conference on Revitalization, Barcelona, Spain. April 2017.
  - "A new methodology for reconstructing sociolinguistic variation and language contact," with Jessica Kantarovich. Annual Meeting of the Association of American Teachers of Slavic & East European Languages. San Francisco. February 2017.
  - "Reconstructing sociolinguistic variation," with Jessica Kantarovich. Linguistic Society of America Annual Meeting. Austin, Texas. January 2017.
- "Current state of Arctic indigenous language vitality," University of the Arctic Congress, St. Petersburg, September 2016.
  - "Language contact in the territory of the former Soviet Union," with Diana Forker. Societas Linguistica Europaea, Naples, Italy. September 2016.
  - "Formulaic language and contact-induced change: Evidence from Russian," Formulaic Language Research Network, FLaRN 2016, Vilnius. June 2016.
  - "Verbal gestures in Cameroon," with Betsy Pillion, Sarah Kopper & Emmanuel Ngue Um, Annual Conference of African Linguistics (ACAL), University of California, Berkeley. May 2016.
- "Conversational structure and Russian interactional grammar," Urban Voices: Linguistic Variation and Communicative Diversity. St Petersburg University. June 2015.

• "Language standardization in the aftermath of the Soviet Empire," The Sociolinguistics of Globalization: (De)centring and (de)standardization. Hong Kong. June 2015.

- "Navigating the Arctic landscape: The language of place in Kalaallisut," with Hilary Head McMahan, 4th International Conference on Language Documentation & Conservation (ICLDC). University of Hawai'i at Manoa.
- "Navigating the Arctic landscape: The language of place in Kalaallisut," with Hilary Head McMahan, SSILA, Portland. January 2015.
- "The language of place in Kalaallisut: On the relationship between landscape, place names and culture in Greenland," with Hilary Head McMahan, 19th Inuit Studies Congress, Québec City, Canada. October 2014.
  - "An indigenously-defined metric for assessing Arctic language vitality," with Jeela Palluq-Cloutier, International Congress of Arctic Social Sciences (ICASS) VIII: University of Northern British Columbia, May 2014.
  - "Circumpolar collaboration and indigenous-driven initiatives: Arctic indigenous language vitality," with Carl Chr. Olsen (puju), International Congress of Arctic Social Sciences (ICASS) VIII: University of Northern British Columbia, May 2014.
- "Verbal gestures in cross-linguistic perspective," Workshop on Language, Gesture & Sign, University of Chicago: November 2013.
  - "Circumpolar collaboration and indigenous-drive initiatives: Arctic indigenous language vitality," Carl Chr. Olsen (puju) & Lenore A. Grenoble, Tromsø International Conference on Linguistic Diversity, Tromsø, Norway: November 2013.
  - "Verbal gestures in Wolof," Rebekah Baglini, Lenore Grenoble, Martina Martinović. Annual Conference of African Linguistics, Washington, March 2013.
  - "The Kalaallisut-English Dictionary Project," with Carl Christian Olsen, puju, Katti Frederiksen, T.J. Heins, Jerrold Sadock & Perry Wong. ICLDC 3 [International Conference on Language Documentation & Conservation. University of Hawaii, Manoa: March 2013.
  - "Documenting Inuit knowledge: plants & their uses in Greenland," with Simone S. Whitecloud. ICLDC 3 [International Conference on Language Documentation & Conservation. University of Hawaii, Manoa: March 2013.
  - "Building sustained partnerships in Greenland through shared science," LE Culler, MR Albert, MP Ayres, LA Grenoble, RA Virginia. Global Human Ecodynamics Conference, College Park MD and American Geophysical Union Annual Meeting, San Francisco CA. 2013.
  - "Wild sounds in Wolof: extragrammatical communication," Rebekah Baglini, Lenore Grenoble, Martina Martinović. Linguistic Society of America, Boston, January 2013.
  - "The sociolinguistics of variation in Odessan Russian," American Association of Teachers of Slavic and East European Languages, Boston, January 2013.

• "An interdisciplinary approach to documenting reconstructed knowledge," Simone Whitecloud & Lenore Grenoble, Inuit Studies Conference, Washington, DC. October 2012.

- "Innovation and International Partnerships for Interdisciplinary Graduate Training in Polar Environmental Change," R.A. Virginia,, M.R. Albert, M.P. Ayres, I. Baker, N.B. Duthu, X. Feng, M.A. Kelly, L.A. Grenoble, A. Lynge, T. Pars, From Knowledge to Action: IPY 2012. Montreal. April 2012.
- "An interdisciplinary approach to documenting knowledge: plants & their uses in Greenland," Simone Whitecloud & Lenore Grenoble, 35th Annual Conference of the Society of Ethnobiology, Denver, CO. April 2012.
- "Shifting Identities: Language & Cultural Change in Siberia," Language, Borders and Identity in Eastern Europe and Eurasia, Annual Meeting of Association for Slavic, East European, and Eurasian Studies, Washington, DC. November 2011.
  - "Talking out of turn: (co)-constructing Russian conversation," Slavic Interaction, University of Potsdam. March 2011.
  - "An interdisciplinary approach to documenting reconstructed knowledge: plants & their uses in Greenland," with Simone Whitecloud. 2nd International Conference on Language Documentation & Conservation. University of Hawaii. February 2011.
  - "Odessan Russian: Reconstructing variation," Workshop on Language Variation & Change. University of Chicago. January 2011.
  - "Language documentation and endangerment." guest class at Ohio State University. February 2011.
- Language policy and identity in Russia over time, panel discussant, annual meeting of ASEES, Los Angeles, November 2010.
  - "Toward a new research ethic for Greenland," with Lene Kielsen Holm & Ross A. Virginia, 17th Inuit Studies Conference, Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, Val d'Or, Québec, October 2010.
  - "Jazykovoj svdig i kontakt v Sibiri: vlijanie russkogo jazyka na èvenkijskij," [Language shift and contact in Siberia: The influence of Russian on Evenki], RCELR. Moscow, June 2010.
  - "Small grants and endangered language work," panel presentation for Findings from Targeted Work on Endangered Languages: 12 Years of the Endangered Language Fund's Projects. Annual meeting of the Linguistic Society of America, Baltimore, January 2010.
- "Revitalization and documentation in the Siberian context," panel presentation for Small languages in a big word. Annual meeting of the American Anthropological Association, Philadelphia. December.

- "Interdisciplinary Graduate Training in Polar Environmental Change: Field-based learning in Greenland," poster presentation at the American Geophysical Union, San Francisco, December. (with R A Virginia, L K Holm, S Whitecloud, L Levy, M A Kelly, X Feng)
- "Syntax meets discourse: Subordination in Slavic," XIV International Congress of Slavists, Ohrid, Macedonia. September.
  - "Language planning in Siberia: a hopeless prospect?" International Association of Social Scientists of the Arctic, Nuuk, Greenland. August.
- "Language revitalization: local solutions in the context of global challenges," ELAP workshop: Issues in language revitalization and maintenance, School of Oriental and Asian Studies, London, February 2008.
  - "Cognition and conversation: Evidence from Russian," Slavic Cognitive Linguistic Association, Chicago: October.
  - "The impact of Russian in the Siberian context: The case of Evenki," Second annual meeting of the Slavic Linguistic Society, Zentrum für Allgemeine Sprachwissenschaft, Universalienforschung und Typologie, Berlin: August
- Language and Identity in Post-Soviet Russia, panel discussant, annual meeting of AAASS, Washington, DC, 18 November.
  - Sociolinguistic Perspectives on Eastern European and Eurasian Languages, panel discussant, annual meeting of AAASS, Washington, DC, 17 November.
  - "Conversational structure, syntax and the clause in Russian," First annual meeting of the Slavic Linguistic Society, University of Indiana, Bloomington: September.
  - "From field to archive to access: Current trends in endangered language documentation," panel presentation (with Peter K. Austin), Georgetown University Roundtable Talks, March.
  - "The importance and challenges of documenting pragmatics," SOAS, February.
- "Pereključenie kodov i izmenenija v jazykovoj strukture" [Code-switching and changes in linguistic structure] Jazykvye izmenenija v uslovijax jazykovogo sdviga, Institute of Linguistic Research, Russian Academy of Sciences. St. Petersburg, September 2005.
- "Osobennosti struktury èvenkijskogo teksta" [Particularities of Evenki text], Konferencija, posvjaščennaja 100-letiju so dnja roždenija professora V. I. Cinnciusa. Institute of Linguistic Research, Russian Academy of Sciences. St. Petersburg, St. Petersburg, October.
  - "The prosodic structure of Russian conversation," XIII International Congress of Slavists, Ljubljana, August 2003.
- "Sociolinguistic variation in Russian," presented at the annual meeting of the American Association for the Advancement of Slavic Studies, Crystal City VA, November.

• "Conceptual reference points, anaphora, and conversational structure in Russian," Slavic Cognitive Linguistics Association, UNC at Chapel Hill, November.

- "Spatial semantics and case in Siberian Evenki," presented at the First International Conference on Tungusic Culture & Language, Hailar (China), September.
- "The prosodic organization of conversational structures," presented at the annual AATSEEL meeting, Chicago, December 1999.
  - "Russian influence on Evenki," presented at the International conference on Languages in Contact, November 1999, Groningen, The Netherlands.
- "The results of language policy: A case study," with Lindsay J. Whaley, presented at the Ohio State Conference on Language Policy, November 1998.
- "Evenki language-dialect continuum," with Lindsay J. Whaley, presented at NSL 10 (Linguistic Studies in the Non-Slavic Languages of the Commonwealth of Independent States and the Baltic Republics), Chicago, May 1997.
- "Topicality and conversational structure in Russian," presented at the International Pragmatics Conference, Mexico City, July 1996.
- "Genetic relations and the classification of Manchu-Tungusic relations," presented at the annual AATSEEL meeting, Chicago, December 1995.
- "Spatial configurations, 'hidden' deixis, and the role of the observer in Russian," presented at the First International Colloquium of Deixis, University of Kentucky, December 1994.
  - "Thematic relations, participant tracking and the Russian discourse particles," presented at the annual AATSEEL meeting, San Diego, December 1994.
  - "Discourse deixis and information tracking," presented at the annual meeting of the Berkelev Linguistic Society, University of California, Berkeley, February 1994.
- "Conversational structure and gender," presented at the AATSEEL convention, Toronto, December 1993.
- "Deictic particles and the text," presented at the AATSEEL convention, New York, December 1992.
  - "The Russian future: tense or mood?" presented at the XV International Congress of Linguists, Québec City, Canada, August 1992.
  - "Evidentials in Russian reported speech," presented at the XV International Congress of Linguists, Québec City, Canada, August 1992.
  - "Conversation management in Russian," presented at the pre-session on Slavic linguistics, Georgetown University Roundtable Talks, April 1992.
- "Deixis and Russian verbs of motion," presented at the annual meeting of the American Association for the Advancement of Slavic Studies, November 1991, Miami, Florida.

• "Double negation in Russian," presented at the AATSEEL convention, Chicago, December 1990.

• "Semantic Change in Old Russian," delivered at the AATSEEL convention, San Francisco, December 1987.

- "Semantic change and lexicalization: verbs of motion in Slavic," presented at the XIV International Congress of Linguists, East Berlin, August 1987.
- "Modality and the Russian Imperfective Periphrastic Future," delivered at the AATSEEL Convention, New York, December 1986.
  - "Verbs of Motion in Russian and Polish," delivered at the Western Slavic Association Conference, Portland, Oregon, March 1986.
  - "Aspectual Categories in Russian and Polish," delivered at the AAASS Convention, New Orleans, November 1986.

## Membership in Professional Societies

Linguistic Society of America

Societas Linguistica Europaea

American Association for the Advancement of Science

Slavic Linguistics Society

American Association of Teachers of East European & Slavic Languages

#### Editorial Work

Linguistic Minorities in Europe

with Pia Lane & Unn Røyneland

https://www.degruyter.com/document/doi/10.1515/LME/html

A peer-reviewed E-series providing a comprehensive documentation of the linguistic minorities in Europe, published by De Gruyter

#### Editorial Boards

Sociolingvistika/Sociolinguistics, 2020- (http://sociolinguistics.ru/)

Acta Linguistica Petropolitana, (Institute of Linguistic Studies, Russian Academy of Sciences), 2013-

Issues in the Teaching of East European and Eurasian Languages and Cultures, 2023https://www.academicstudiespress.com/issuesintheteaching

Russian Language in Society, University of Edinburgh Press, 2012-

Language Documentation and Description, 2013-

Siberskie issledovanija/Siberian Research, 2018- (https://www.siberes.ru)

Language in Society, 2017-2020

Linguistic Discovery, 2010-

Journal of Slavic Linguistics, 2000-2003

Co-Editor, Linguistic Discovery, 2002-2010

Associate Editor, Journal of Slavic Linguistics, 1994-2000

### Service

• Linguistic Society of America

Secretary Treasurer, 2018-2022

Prize committee, 2013-2015

Expert on Saving Languages: 2013-

Member, Committee for Endangered Language Preservation, 2002-2004; 2011-

Chair, Committee for Endangered Language Preservation, 2004

- Linguistic Society of America, Summer Institute 2015, Organizing Committee
- American Association of Teachers of Slavic and East European Languages

Linguistics Prize Committee, 2007-2009; 2013-2015

Committee on Language Study, 1999-2002

Chair, Subcommittee on Professional Enhancement, 1996-97

Publications Committee, 1995-98

Task Force for Slavic Linguistics, 1995-97

- Slavic Linguistics Society, Executive Board, 2008-2011
- Vice President, Endangered Language Fund, 2009-2011
- Hans Rausing Endangered Languages Documentation Programme (SOAS) & Arcadia

Advisory Panel, 2005-2012

• Human Dimensions of Arctic Environments Web Resource Project Phase II

Member, Board of Advisers

# Student Supervision

### POSTDOCTORAL SUPERVISION

Daria Boltokova PhD, University of British Columbia, Contact and change in Sakha (2019-

2021)

Li He PhD, faculty at Beijing Jiaotong University, Contact linguistics and minority

languages in China (2016)

Dorothea Hoffmann PhD Linguistics, University of Manchester, Documentation of MalakMalak

(2012-2017)

Hiroko Ikuta PhD Anthropology, University of Aberdeen, Arctic Anthropology, Dickey

Center Postdoctoral Fellow at Dartmouth College

#### GRADUATE SUPERVISION

#### PhD Dissertation, chair

Steven Castro "Language and identity constructions among mixed race individuals in the

Fijian Islands" (in progress)

Ömer Eren "Linguistic variation & complexity in Laz: Laz as a heritage language" (in

progress)

Hilary McMahan "Spatial deixis and the demonstrative system of Kalaallisut" (PhD 2022)

Ross Burkholder "The Proteus effect in context: Evidence from a gaming community" (PhD

2021)

Jessica Kantarovich "Argument structure in language shift: Morphosyntactic variation and gram-

matical resilience in Modern Chukchi." (PhD 2020)

Adam Singerman "Ergativity and accusativity in the morphosyntax Tupari" (PhD 2018)

Juan José Bueno Holle "Information structure in Isthmus Zapotec" (PhD 2016)

Christian Hilchey "Compositional, Inferential, and Constructional Meaning: An Analysis of

Czech Prefix Semantics" (PhD 2014)

Petia Alexieva "Second Language Acquisition of Reflexive Verbs in Russian by L1 Speakers

of English" (PhD 2013)

Erik Houle "Pre-posed Adnominal Genitives in Russian and Polish" (PhD 2013)

Junghee Min "Analysis of the -sja passive of Russian verbs of governing and wanting as a

conceptual integration" (PhD 2010)

#### PhD Dissertation committee, The University of Chicago

Corinne Kasper "L2 Potawatomi Grammar in Conversational Constructions" (in progress)

Pamela Sugrue "Influences on Irish Initial Consonant Mutations" (in progress)

Marta Díaz Herrera "A Millennium of Change: Sociolinguistic Analysis of Early Mesopotamia.

From Uruk III to the Sargonic Period" (Linguistics & NELC, in progress)

Perry Wong "Mayan in Cunén, El Quiché, Guatemala: Studies in cosmographic linguis-

tics" (Anthropology; in progress)

Young Bok Kim "Hebrew forms of address," NELC (PhD 2022)

Hongwei Zhang "When they alter the way they speak: Contact-induced changes in Semitic,"

NELC (2021)

Robert E. Lewis "Potawatomi discourse markers" (PhD 2020)

Hannah McElgunn "Translating Hopi: Knowledge, Property and Language Revitalization," An-

thropology & Linguistics (PhD 2020)

Christina Weaver "Emphasis in Turoyu" (PhD, 2019)

Nadxieli Toledo Bustamente

"Socializing attention, emerging participation and language choice: three case studies in Juchitán, Oaxaca, Mexico," (Comparative Human Development,

PhD 2018)

Laura Horton

"The influence of communicative ecology on language acquisition and emergence at home and in school: Shared homesign systems in Guatemala," Comparative Human Development & Linguistics (PhD 2018)

Martina Martinović

"a in Wolof: Nonverbal predication and the syntax of information structure" (PhD 2015)

Rebekah Baglini

"States in the semantic ontology" (PhD 2015)

Samuel Boyd

"Contact Linguistics and Textual Reuse in the Hebrew Bible: A Socio-Linguistic Approach to the Comparative Method in Biblical Studies" (PhD

2014)

Dana Akanova

"Ethical dative constructions in Russian and Macedonian" (PhD 2013)

Aaron Butts

"Language Change in the Wake of Empire: Syriac in its Greco-Roman Con-

text" (PhD 2013)

Andrew Dombrowski

"Phonological Aspects of Language Contact along the Slavic Periphery" (PhD

2013)

Kinga Kosmala

"Kapuściński – Reportage and Ethics" (PhD 2011)

Christopher Straughn Andeljka Bulatović

"Evidentiality in Kazakh and Uzbek" (PhD 2011) "Modality, futurity and temporal dependency: The semantics of the Serbian

perfective nonpast and future 2" (PhD 2008)

OTHER INSTITUTIONS

Adrienne Tsikewa

"Zuni/English bilingualism: An examination of language shift and language ideologies" (Department of Linguistics, UC Santa Barbara; in progress)

Noah van Renswoude

"Multilingualism and language contact in Egypt and Israel/Palestine during the Persian and early Hellenistic Period" (Skirball Department of Hebrew and Judaic Studies, New York University; in progress)

Marina Kysylbaikova

"Concepualization of culture in the language of national consciousness (in Sakha and English)," Adyghe State University. PhD 2019. (external examiner)

Simone S. Whitecloud

"Context dependency of plant-plant and human-plant interactions in alpine and arctic tundra." Dartmouth College, Ecology and Evolutionary Biology, PhD 2016.

Nancy Heingartner

"The effect of age upon non-indefinite TO-use: A study of the spoken Russian of Moscow women" (Brown University, Slavic Linguistics, PhD 1996)

Qualifying papers & MA supervision:

Inî (Gabriel) Mendoza "Tone in San Martín Peras Mixtec" QP 2023 Steven Castro "Log as a Grammaticalization in-progress: Evidence from Fiji Hindi" QP 2022 "Mixtec heritage speakers: A description of Xì in San Martín Peras Mixtec" Gabriel Mendoza QP 2022 "Investigating the scope preferences of English L2 Speakers: A Pilot Study" Stephanie Reyes QP 2022 "Piecemeal and wholesale borrowing: The case of Ottoman Turkish" QP 2022 Darragh Winkelman Jonathan WuWong "Spatial semantics of the Tungusic language family: With a special focus on case" MAPH 2022 Corinne Kasper "Morphosyntactic change in L2 Potawatomi" QP2022 "Stress pattnerns in Fiji Hindi" QP 2021 Steven Castro Mackenzie Campbell "French influence on Arabizi" MAPH 2021 Ömer Eren "Language variation and shift: Laz morphosyntax from an ecological perspective" QP 2020 Daniel Lam "Creole emergence processes" QP 2019 "The grammaticalization of person and agreement in Nicaraguan Sign Lan-Kat Montemurro guage" QP 2018 Tran Truong "Contiguous suppletion & interspeaker variation in Japanese honorifics" QP 2018 "Perception and social evaluation of foreign speech: Are all vowels equal to Amara Sankhagowit listeners?" QP 2018 "The typology of the "reflexiv" particle in Hittite and the other Anatolian Emily Smith languages" QP 2018 Jessica Kantarovich "The rise of ergativity in Chukotko-Kamchatkan" QP 2017 "Conventionalization of lexicons in Homesign systems" QP 2016 Laura Horton "A preliminary description of the tense-aspect system of Hopi" QP 2016 Hannah McElgunn Betsy Pillion "Adjectival nouns in Bulu" QP 2016 Ross Burkholder "Use of ellipsis and do in Northern Indiana German" QP 2015 "The development of demonstratives and spatial deixis in Inuit languages" Hilary McMahan QP 2015 Rebecca Fabrizio "The epidemiology of serial verb construction syntax in Southeast Asia" MAPH 2015 "Spatial Language in Kalaallisut" QP 2014

"Word Order and Information Structure in Ojibwe"QP 2014

"Gender in Polish and Russian" MAPH 2013

Hilary McMahan

Cherry Meyer Elle Nurmi

Erin Franklin "Backchannels in Russian" QP 2013

Tiana Pyer-Pereira "Code-Switching Among Senegalese Immigrants to America" MAPSS 2011

Juan Bueno Holle "Accessibility and Preferred Argument Structure in Isthmus Zapotec" QP

2010

April Grotberg "Reconstructing language contact in pre-Roman Iberia" QP 2009

Erin Debenport "Exploring dominant discourses in language revitalization literature: Lan-

guage ideology and policy at a New Mexico Pueblo" QP 2007

### Undergraduate thesis supervision

## The University of Chicago:

Lauren Cecchini "Language policy in Ukraine" (2022)

Hanna Stenersen "Pulmonic Ingressive in Nordic Languages" (2018)

Aliyah Bixby-Driesen "Language Change and the Creation of 'New Baihua' in Modern Chinese

Literature" (2017)

Elle Nurmi "A Woman is a Woman, and a Doctor is a Doctor. Gender and Professional

Titles in Russian" (2013)

T.J. Heins "Double transitives in Kalaallisut" (2013)

Jessica Kantarovich "The Linguistic Legacy of Russians in Alaska Russian Contact and Linguistic

Variation in Alaska, with Special Attention to Ninilchik Russian" (2011)

Anna Schleusner "Lost in Translation: The Effects of Multilingual Education Policies on

China's Ethnic Minorities" (2011)

Natalie Povilonis "Dialect Discrimination in Peru: A Comparative Study" (2010)

Ricardo Riviera "Basque language revitalization" (2010)

Hali Danielson "The Linguistic Manifestations of Oppression: An Analysis of Feminized Pro-

fessional Nouns in Russian" (2009)

#### Dartmouth College:

#### primary advisor:

Lauren Hoehlein "Irish language revitalization" (2005)

Sarah Finck "The pragmatics of cleft constructions in French" (2002)

Lauren Lafaro "Language and nationalist movements in Tajikistan" (2002)

Laura Vacca "Holding their ground? Shuar Language Maintenancet" (2001)

Aviva Moss "Cross-cultural miscommunication and African-American Vernacular En-

glish" (2000)

Amy Pogoriler "Direct and inverse constructions in Russian" (2000)

Cynthia Anderson "Possession in Evenki" (1999)

Kirsten Henschel "Topic in Japanese: Subordination and the Disappearance of wa" (1998)

Lisa Conathan "Colloquial Russian Syntax" (1996)

Heather McNemar "Women in the Khruschev Era" (1996)

Megan Delany "Pre-collectivization reindeer herding practices of the Nenets" (1995)

Ryan Dodd "The structural evolution of organized crime in Russia" (1995)

Brigg Noyes "The environmental movement in Russia" (1995)

Heidi Kern "The Post-Creole Verb System of Jamaican Migrant Workers" (1994)

Katherine Switz "Domostroi and the status of women in medieval Russia" (1993)

Abigail Wildman "Conversational management in modern Russian speech: a study of men's

and women's use of the floor" (1993)

Elisa Verb "Discourse topic and narrative storytelling" (1990)

Kevin Roon "A comparison of the Spanish preterite and present perfect to Russian aspect

and tense" (1990)

Lisa Wheeler "Nabljudenija nad upotrebleniem lokativnoj frazy u + roditel'nyj padež dlja

vyraženija pritjažatel'nosti v russkom jazyke" ('Observations on the use of the locative phrase u + genitive case for the expression of possession in Russian')

(1990)

Richard Wood "Discourse topic and narrative storytelling" (1988)

## secondary advisor:

Jennifer Bouton "Tense and aspect in Oroqen" (2002)

Melanie Bowen "Kazakhstan in transition: the evolution of a new political system" (1993)

Carl Seglem "Lexical stress and spoken word recognition" (1992)

Naomi Nagy "Linguistic conflict in Haiti: The interrelationship between language and

society" (1989)

Last updated: April 16, 2023